



**PROGRAMA DE FORMACIÓN DE PROFESIONALES IBEROAMERICANOS  
EN EL SECTOR CULTURAL 2003**

**LA BIBLIOTECA PÚBLICA EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN:  
CURSO TEÓRICO-PRÁCTICO**  
(Madrid, del 6 al 31 de octubre de 2003)

**P R O G R A M A**

**Lunes 6 de octubre**

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala Velázquez – 2º planta*

12:00 **Entrega de documentación**

12:30-14:00 **Presentación del curso**

. *Ilmo.Sr.D. Fernando de Lanzas Sánchez del Corral, Director General del Libro, Archivos y Bibliotecas*

. *Ilmo.Sra.Dª. Carmen Caro, Subdirectora General de Coordinación Bibliotecaria*

14:30 **Comida ofrecida por la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria**

**Martes 7 de octubre**

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala de reuniones nº 4 – 4ª planta*

9:30-10:30 **Organización territorial del Estado Español.**

. *Dª Mª Luisa Martínez-Conde, Consejera Técnica de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria*

10:30-11:30 **El sistema bibliotecario español**

. *Dª Mª Luisa Martínez-Conde, Consejera Técnica de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria*

11:30-12:00 Pausa

12:00-14:00 **La Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria (SGCB): funciones y programas**

. *Dª Mª Luisa Martínez-Conde, Consejera Técnica de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria y Jefes de Servicio de la SGCB*



### **Miércoles 8 de octubre**

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala de reuniones nº 4 – 4ª planta*

9:30-14:30 **Las bibliotecas públicas en los países iberoamericanos**

*. Presentaciones por parte de los asistentes al curso sobre la situación de las bibliotecas públicas en sus países y sobre la organización y actividades de sus respectivos centros de trabajo.*

17:00-18:00 **Continuación**

### **Jueves 9 de octubre**

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala de reuniones nº 4 – 4ª planta*

10:30-12:00 **Las bibliotecas públicas en España**

*. D. Hilario Hernández, Director de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez en Peñaranda de Bracamonte (Salamanca)*

12:00-12:30 Pausa

12:30-14:30 **Planificación estratégica de la biblioteca pública : Misión y Funciones. Diagnostico de la situación. La gestión por objetivos.**

*. Dª Roser Lozano, Directora de la Biblioteca Pública del Estado en Tarragona*

17:00-19:00 **Planificación estratégica de la biblioteca pública : Misión y Funciones. Diagnostico de la situación. La gestión por objetivos (continuación)**

*. Dª Roser Lozano, Directora de la Biblioteca Pública del Estado en Tarragona*

### **Viernes 10 de octubre**

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala de reuniones nº 4 – 4ª planta*

10:00-11:00 **Presentación de la ONG “Libros para el Mundo”**

*.D. Robertti Gamarra, Director Ejecutivo*

11:00-12:00 Pausa



12:00-13:30 **Visita**

Biblioteca Nacional  
Les recibirá :  
María Luisa Cuenca  
Servicio de Difusión  
Paseo de Recoletos, 20  
Metro Colón (línea 4)  
Tel.: 91 580 78 55 fax: 91 580 77 31

## **SEGUNDA SEMANA/ BARCELONA**

**Del 13 al 19 de octubre**

Persona de contacto: Assumpta Bailac (Cristina Carballo)

Servicio de Bibliotecas  
Diputación de Barcelona  
Comte d'Urgell, 187  
08036 Barcelona  
Tel.934022241 Fax 934022488  
c.e. bailacpa@diba.es  
www.diba.es/biblioteques

### **Lugar de residencia:**

Seminario Salesià Martí-Codolar  
Avinguda Cardenal Vidal i Barraquer, 1 08035 Barcelona  
Tel. 934 291 803 Fax 934 208 817  
Correo e.- adm.codolar@sdbbcn.com  
(línea verde L3 parada Montbau – línea azul L5 parada Horta)

### **Lunes 13 de octubre**

*Lugar : Diputació de Barcelona. Edificio "Vagó" Aula 2C C/ Comte d'Urgell, 187 080036 Barcelona (Metro: Hospital Clínico.Línea 5 azul)*

16:00- 17:00 **El sistema bibliotecario de Catalunya**

. D<sup>a</sup> M<sup>a</sup>.Dolors Portús, Jefe de Servicio de Bibliotecas de la Generalitat de Catalunya

17:30-18:30 **El trabajo en red: La experiencia de la Diputación de Barcelona**

. D<sup>a</sup>. Assumpta Bailac, Jefe del Servicio de Bibliotecas de la Diputació de Barcelona

18:30 - 19:30 **Las bibliotecas en la ciudad de Barcelona: El Consorcio de Bibliotecas de Barcelona**

. D<sup>a</sup> Marta Clari. Gerente del Consorcio de Bibliotecas de Barcelona



## **Martes 14 de octubre**

*Lugar: Facultad de Documentación. Universidad de Barcelona. C/Melcior de Palau, 140 08014 Barcelona .Tel.934035770 (Metro Sants-Estació - Línea 5 azul o línea 3 verde)*

9:30- 11.00 **La formación en biblioteconomía y documentación en Catalunya**  
*.D<sup>a</sup> Assumpció Estivill, Directora de la Facultad de Documentación. Universidad de Barcelona*

11:00 - 12:00 **Visita a las instalaciones de la Facultad**

*Lugar: Biblioteca Vapor Vell- Sants (Barcelona) Passatge del Vapor Vell, 1 08028 Tel.934 097 231 correo e.- [b.barcelona.vv@diba.es](mailto:b.barcelona.vv@diba.es)*

12:30- 13:30 **Visita a la Biblioteca Vapor Vell- Central de Distrito de Sants**  
*. D.Julián Figueres, Director*

14:30 **Almuerzo**

17:00- 18:30 **Los programas de difusión cultural y de la lectura. Plan de comunicación: La experiencia de las bibliotecas de Barcelona**  
*. D.Juanjo Arranz  
Consorti de Biblioteques de Barcelona*

## **Miércoles 15 de octubre**

*Lugar: Diputación de Barcelona. Edificio "Vagó" Sala 2 B. C/ Comte d'Urgell, 187. 08036 Barcelona (Metro: Hospital Clínic. Línea 5 azul)  
(Glòria Pérez- Servei de Biblioteques)*

10:00 - 12:00 **Los servicios a las bibliotecas públicas de la Red de la provincia de Barcelona**  
*. D<sup>a</sup> Gloria Pérez Salmerón, Jefe de Sección de Procesos Técnicos del Servicio de Bibliotecas de la Diputación de Barcelona*

12:00-12:30- **Pausa**

12:30- 13:30 **Visita a las dependencias del Servicio de bibliotecas**  
*. D<sup>a</sup> Gloria Pérez Salmerón, Jefe de Sección de Procesos Técnicos del Servicio de Bibliotecas de la Diputación de Barcelona*

14:30 **Almuerzo**



*Lugar: Diputación de Barcelona. Edificio "Vagó" Sala d'Actes. C/ Comte d'Urgell, 187 080036 Barcelona (Metro: Hospital Clínic.Línea 5 azul)*

**16:00 – 18:00 Organización espacial y presentación de los fondos en bibliotecas públicas**  
*. D. Jordi Permanyer, Jefe de Sección de Programación y Planificación del Servicio de Bibliotecas de la Diputació de Barcelona*

### **Jueves 16 de octubre**

**9:30 Salida de Barcelona a Santa Perpètua de Mogoda**  
*Autobús desde la Residencia Seminari Salesià Martí-Codolar  
Avenida Cardenal Vidal Barraquer, 1  
08035 Barcelona  
(Jordi Permanyer – Servei de Biblioteques)*

*Lugar: Biblioteca de Santa Perpètua de Mogoda Passatge de Mas Granollacs 08130 Santa Perpètua de Mogoda Tel.935 606 222 correo e.- b.st.perpetua@diba.es*

**10:30 – 11:30 Visita de la Biblioteca de Santa Perpètua de Mogoda**  
*.D. Oscar González, Director*

**11:30 Salida a Sabadell**

*Lugar: Biblioteca Central de Sabadell (Biblioteca Vapor Badia) Tres Creus, 127-129 08202 Sabadell Tel.937 451 703 correo e.- b.sabadell.vb@diba.es*

**12:30- 13:30 Visita a la Biblioteca Vapor Badia – Sabadell**  
*. D<sup>a</sup> Marta Cano, Directora*

**14:00 Almuerzo**

**16:00 Salida a la Biblioteca de Sant Quirze del Vallès**

*Lugar: Biblioteca de Sant Quirze del Vallès C7Eduard Toldrà, s/n 08192 Sant Quirze del Vallès Tel. 937 219 547 correo e.- b.st.quirzev@diba.es*

**17:00 – 18:00 Visita a la Biblioteca de Sant Quirze del Vallès**  
*. D<sup>a</sup> Teresa Casas, Directora*



## **Viernes 17 de octubre**

*Lugar: Associació de Mestres Rosa Sensat  
Avda Drassanes nº 3 de Barcelona  
Tel 934 817 373.*

Traslado desde **Montbau** a "Rosa Sensat"  
Línea 3, verde, bajando en parada **Drassanes** (a tres minutos de "Rosa Sensat").  
Trayecto en metro es aprox. 20 min.

9:30-11:00 **Presentación de la Fundación Bertelsmann: objetivos y orientación, dinámica de funcionamiento, trayectoria y planes de futuro.**

*. D. José María González, Subdirector de la Fundación Bertelsmann*

11:30-12:45 **PAB Redes: proyecto para la evaluación y planificación de bibliotecas en red.**

*. D<sup>a</sup> Vallibana Serrano, Coordinadora de PAB*

12:45-14:00 **Programa Biblioteca-Escuela: proyecto para el fomento del hábito lector a partir de la cooperación entre las bibliotecas públicas y las instituciones educativas de los municipios.**

*. D<sup>a</sup> Cristina Feliu, Coordinadora de PBE*

14:00 **Almuerzo**

16: 30 **Salida a la Biblioteca de la Bòbila de L'Hospitalet de Llobregat**

*Lugar: Biblioteca de la Bòbila de L'Hospitalet de Llobregat Pl.Les Bòbiles, 1 L'Hospitalet de Llobregat Tel. 934 807 438 correo e.- b.hospitalet.lb@diba.es  
<http://es.geocities.com/biblio>*

17:30 – 18:30 **Visita a la Biblioteca de La Bòbila de L'H.**

*.D Jordi Canal, Director*



**TERCERA SEMANA**  
**Lunes 20 de octubre**

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala de reuniones nº 3 – 1ª planta*

10:00-12:00 **Planificación y marketing en bibliotecas públicas**  
*. D<sup>a</sup> Ramona Domínguez, Directora de la Biblioteca Pública del Estado en Salamanca*

11:30-12:30 Pausa

12:30-14:30 **Evaluación y gestión de calidad en bibliotecas públicas.**  
*. D<sup>a</sup> Ramona Domínguez, Directora de la Biblioteca Pública del Estado en Salamanca*

17:00-19:00 **Taller de prácticas**

**Martes 21 de octubre**

*Visita a la Biblioteca de Castilla y León y a la Biblioteca Pública del Estado en Valladolid*

8:30 Salida del autobús a Valladolid  
Lugar: Palacio de Correos y Comunicaciones  
Plaza de Cibeles, esquina Paseo del Prado  
Metro Banco de España (línea 2)

11:00 **Visita**  
Biblioteca de Castilla y León y Biblioteca Pública del Estado en Valladolid  
Responsable: D. Alejandro Carrión  
Plaza de la Trinidad, 2  
Valladolid  
Tel.: 983 35 85 99 fax: 983 35 90 40

12:30-14:30 **La Red de Bibliotecas de Castilla y León**  
*. D. Alejandro Carrión, Director de la Biblioteca de Castilla y León*

14:30 Almuerzo

18:30 Salida del autobús a Madrid  
Lugar: Biblioteca de Castilla y León



### **Miércoles 22 de octubre**

*Visita a la Central de Bibliobuses de la Comunidad de Madrid*

- 8:30 Salida del autobús  
Lugar: Palacio de Correos y Comunicaciones  
Plaza de Cibeles, esquina Paseo del Prado  
Metro Banco de España (línea 2)
- 9:30 a 10:00 **Presentación del Servicio de Bibliobuses**  
*.D<sup>a</sup> Carmen Vigata, Jefa de la Sección de Bibliobuses*  
*Centro de Coordinación y Extensión Bibliotecaria*  
*de la Comunidad de Madrid*
- 10:00-11:00 **Visita a las instalaciones**  
Central de Bibliobuses de la Comunidad de Madrid  
Responsable D<sup>a</sup> Carmen Vigata  
Jefa de la Sección de Bibliobuses  
Centro de Coordinación y Extensión Bibliotecaria  
de la Comunidad de Madrid  
Avda. Laboral, 11. Madrid.  
Tel.: 91 796 45 54 / 91 795 17 61
- 11:00-11:30 **Preguntas y conclusión**
- 11:30 Salida del autobús con llegada al punto de partida.
- Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala de reuniones nº 3 – 1<sup>a</sup> planta*
- 13:00-14:00 **El Catálogo Colectivo del Patrimonio Bibliográfico Español**  
*. D. María Jesús López Bernaldo de Quirós, Jefe del Servicio del Catálogo*  
*Colectivo del Patrimonio Bibliográfico de la SGCB*
- 17:00-18:30 **Demostración: Los catálogos de las Bibliotecas Públicas del Estado en Internet. La base de datos REBECA.**  
*. D<sup>a</sup> Lucila Uriarte, Jefe del Servicio de Automatización Bibliotecaria de la SGCB*

### **Jueves 23 de octubre**

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala de reuniones nº 3 – 1<sup>a</sup> planta*

- 9:30-14:00 **Animación a la lectura: la experiencia de la Biblioteca Pública del Estado en Cuenca**  
*. D<sup>a</sup> Begoña Marlasca, Directora de la Biblioteca Pública del Estado en Cuenca*





Visita Biblioteca Pública Usera "José Hierro"

16:00 Salida del autobús  
Lugar: Palacio de Correos y Comunicaciones  
Plaza de Cibeles, esquina Paseo del Prado  
Metro Banco de España (línea 2)

16:30-17:30 Visita Biblioteca Pública de Usera  
Biblioteca Pública Usera "José Hierro"  
Dirección: Avda. Rafaela Ybarra, 43  
Población: Madrid / Usera  
Cód. Postal: 28026  
Teléfono: 915600068

17:30 Traslado a Villaverde

18:00-19:00 Visita Biblioteca Pública María Moliner  
Dirección: C/ Villalonga, 16  
Población: Madrid / Villaverde  
Cód. Postal: 28021  
Teléfono: 917230194

19:00 Regreso al punto de partida

**Viernes 24 de octubre**

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala de reuniones nº 3 – 1ª planta*

9:30-11:30 **Elementos para la elaboración de proyectos institucionales de fomento de la lectura**

*.D Luis Bernardo Yepes Osorio, Investigador Fundación Germán Sánchez Ruipérez. Centro de Peñaranda de Bracamonte (Salamanca). Coordinador de Fomento de la lectura de COMFENALCO en Colombia.*

11:30-12:00 Pausa

12:00-14:00 **Elementos para la elaboración de proyectos institucionales de fomento de la lectura (Continuación)**

*.D Luis Bernardo Yepes Osorio, Investigador Fundación Germán Sánchez Ruipérez. Centro de Peñaranda de Bracamonte (Salamanca)*



## **CUARTA SEMANA**

### **Lunes 27 de octubre**

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala de reuniones nº 4 – 4ª planta*

9:30-14:00 **Planificación del proceso de automatización de bibliotecas públicas**  
*. D.Javier Álvarez, Jefe del Departamento Servicios para la Red de Lectura Pública. Biblioteca de Andalucía*

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura (Plaza del Rey, 1-sótano 0).*

16:00-18:00 **Taller de prácticas de automatización**  
Aula de Informática B , sótano 0

### **Martes 28 de octubre**

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala de reuniones nº 4 – 4ª planta*

9:30-11:30 **Las bibliotecas públicas, proveedoras de información en Internet**  
*. D. Hilario Hernández, Director de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez en Peñaranda de Bracamonte (Salamanca)*

11:30-12:00 Pausa

12:00-14:00 **Las bibliotecas públicas, proveedoras de acceso a Internet para los usuarios**  
*. D. Hilario Hernández, Director de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez en Peñaranda de Bracamonte (Salamanca)*

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura (Plaza del Rey, 1-sótano 0).*

16:00-18:00 **Taller de prácticas**  
Aula de Informática B, sótano 0



### **Miércoles 29 de octubre**

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala de reuniones nº 4 – 4ª planta*

9:30-11:30 **Herramientas de recuperación de información en Internet**  
*. Dª Francisca Hernández Carrascal. Digibis. Publicaciones Digitales*

11:30-12:00 Pausa

12:00-14:00 **Normalización de la estructura de información: los lenguajes de marcado**  
*. Dª Francisca Hernández Carrascal Digibis. Publicaciones Digitales*

Visita a la Biblioteca Regional de Madrid

16:00 Salida del autobús  
Lugar: Palacio de Correos y Comunicaciones  
Plaza de Cibeles, esquina Paseo del Prado  
Metro Banco de España (línea 2)

16:30-17:30 **Visita**  
Biblioteca Regional de Madrid  
Dª Belen Llera Cermeño  
Biblioteca Regional de Madrid  
C/ Ramírez de Prado, 3  
28045 Madrid

17:30 Traslado a Puerta de Toledo

18:00-19:00 Biblioteca Pública Centro Pedro Salinas  
Dirección: Plaza Puerta de Toledo, 1  
Población: Madrid / Centro  
Cód. Postal: 28005  
Teléfono: 913665407

19:00 Regreso al punto de partida

### **Jueves 30 de octubre**

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala de reuniones nº 4 – 4ª planta*

9:30-11:30 **La biblioteca híbrida**  
*. Dª Francisca Hernández Carrascal. Digibis. Publicaciones Digitales*



*Visita a la Biblioteca Hispánica. Agencia Española de Cooperación Internacional*

12:30      **Visita**  
Biblioteca Hispánica  
Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI).  
Ministerio de Asuntos Exteriores  
Responsable: D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> del Carmen Díez-Hoyo  
Avenida de los Reyes Católicos, 4  
Metro Moncloa (línea 3 y 6)  
Tel.: 91 583 85 24

**Viernes 31 de octubre**

*Lugar: Secretaría de Estado de Cultura. Sala de reuniones nº 4 – 4ª planta*

9:30-10:30 **El Programa Iberoamericano de Cooperación en materia de Bibliotecas Públicas (PICBIP)**  
*. D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Belén Martínez, Jefa de Sección de Relaciones Institucionales de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria*

10:30-11:30 **Evaluación del Curso**

*Lugar: Auditorio de la Secretaría de Estado de Cultura*

13:00      **Clausura y entrega de diplomas**